

At smíða, meðan jarnið er heitt

- Eg vóni, at Útoyggjafelagnum verður lív lagað, og at tiltakið, sum seinasta ár var í Skúvoy og hesaferð er í Kalsoynni, verður eitt afturvendandi árligt tiltak, segði Signhild Joensen, sum er umboðsráðslimur í Útoyggjafelagnum fyri Trøllanes

ÚTOYGGJASTEVNAN
Vilmund Jacobsen

Tað var Signhild Joensen, sum er ættað úr Klaksvík, men gift og búsitandi á Trøllanesi, sum seinasta leygardag bjóðaði vælkomnin, áðrenn Útoyggjastevnan í Kalsoynni varð sett av Finnboğa Ísaksyni á Trøllanesi hendan dagin.

Signhild er umboðsráðslimur í Útoyggjafelagnum, har hon umboðar Trøllanes.

- Tað er mær ein stórur heiður og ein stór gleði at bjóða tykkum øllum at vera hjartaliga vælkomnin higar í dag. Tað er hugnaligt, at tit eru mott so fjølment til hetta tiltak.

Hon segði, at tá ið Útoyggjafelagið hevði fund í Havn fyrst í mars mánaða í ár, varð samtykt at hava næsta aðalfundin hjá felagnum í Kalsoynni.

- Og so varð at smíðja, meðan jarnið var heitt. Vit avgjördu at nýta hetta høvi til eisini at reisa á fótur eina bygda/oeggjastevnu, nú høvið beyðst.



Signhild og maðurin, Mikkiál. Hon gongur við posti; hann hevur smíðju og fæst við bóndaskap
Mynd: Rúna Sivertsen

Um viljin er...

Signhild helt fyrri, at onkuntið kann tað vera gott at taka eina avgerð, áðrenn tú kennir avleiðingarnar av henni.

- Ti, høvdu vit vitað, at hetta tiltak fór at gerast so stórsliðið, høvdu vit helst hugsað okkum um meira enn einaferð. Men líkamikið. Eru vit fá, so ber tað kortini eisini til - bert viljin er til staðar.

Unga húsmóðirin, sum saman við manni sínum, Mikkiáli, eigur 5 børn,

segði seg vóna, at dagurin í Kalsoynni fór at gerast minnisrikur, har vinir og kenningar hittast, og fólk fara knýta nýggj vinarbond.

- Eg vóni, at hesin dagurin fer at eydnast væl

- Ti, høvdu vit vitað, at hetta tiltak fór at gerast so stórsliðið, høvdu vit helst hugsað okkum um meira enn einaferð. Men líkamikið. Eru vit fá, so ber tað kortini eisini til - bert viljin er til staðar.

Mangur sat væl og fekk gott at eta í snotuliga heiminum hjá Signhild og Mikkiáli á Trøllanesi seinasta leygardag
Mynd: Rúna Sivertsen



Góður rækjufiskiskapur, men lágir prísir

Síðsta hósdag kom rækjutrolarin, Napoleon, aftur av túri við 442 tonsum av rækjum. - Tað gongur tungt hjá rækjuflotanum, men er fiskiskapurin góður, hongur tað kanska saman hjá nøkrum av skipunum, sigur Tór-bjørn Jacobsen

RÆKJUFLOTIN
Vilmund Jacobsen



- Tað er ikki rationell veiða, tá ið rækjuskipini noyðast at vera farmaskip hjá sær sjálvum, nú kanadiskar havnir eru stongdar fyri føroyskum fiskiskipum, sigur Tór-bjørn Jacobsen.
Mynd: Edvard Joensen

Míðalprísurin fyri alla lastina er út við 12 kr. fyri kg. Tær smæstu rærækjurnar kosta heilt niður í 5-6 kr. fyri kg.

Napoleon fór úr Føroyum fyri júst tveimum mánaðum

síðan, men við tað, at 5 dagar eru at sigla hvønn vegin, veiðan skal leggjast upp, og pakningur fæst umborð, hevur skipið brúkt tveir mánaðir um hendan túrin.

Farmaskip hjá sær sjálvum...

Tór-bjørn Jacobsen sigur, at fiskiskapurin hjá Napoleon hevur verið hampiliga góður hendan túrin, men

rækjuprísurin er lágur, og eingi serlig útlit eru til, at prísirnir fara at batna.

- Nógvar rækjur koma á marknaðin úr Asiu, og somuleiðis fiska eitt nú kanadiumenn og grønlandingar nógvar rækjur, sum trýsta marknaðin.

Tór-bjørn ásanann, at tað gongur tungt hjá rækjuflotanum, men er fiskiskapurin góður, hongur tað kanska saman hjá nøkrum skipum.

- Nú havnirnar í Kanada eru stongdar fyri føroyskum fiskiskipum, og vit tískil noyðast at sigla heim við hvørjari last, merkir hetta, at vit missa ein túr um árið. Hetta svarar til eitt tap uppá einar 5-7 milj. krónur.

Hann sigur, at tað er ikki rationell veiða, tá ið rækjuskipini noyðast at vera farmaskip hjá sær sjálvum, sum hann tekur til. - Vit vóna tí, at ein loysn fæst á kreppuni millum Føroyar og Kanada, nú

fundur er í Halifax um hetta mál.

Tór-bjørn Jacobsen heldur, at sleppa rækjuskipini aftur at leggja veiðina upp og skifta fólk í Kanada, kann hetta vera tað ikast fyrri nokur av skipunum, sum annars vantar í dag.

Avstað aftur

Mánakvöldið fór Napoleon aftur til fiskiskap, og enn einaferð ber leiðin yvir á Flemmish Kap.

Skipið hevur bíðað eftir pakningi úr Danmark, sum var tarnaður av verkfallinum.

17 mans eru við Napoleon, og skipari hendan túrin er Petur Sigurd Petersen av Skála.

Skipari seinasta túr var ein annar skálamaður, Pauli Justinussen.



HEIMARØKTIN & SERFORSORGIN

Søkt verður eftir økisterapeutum til Heimarøktina

Almannamálaráðið hevur avgjørt at seta á stovn eina økisterapi í øllum landinum. Í hesum sambandi er ætlanin at seta terapeutar í teimum 6 heimarøktarøkjum, ið skulu veita tænastu til fólk við tørvi á uppvønjing og viðlíkahaldi av førleika. Tænastan verður veitt til vaksin yvir 18 ár, ið búgva heima ella í eldrasambýlum kring landið.

Økisterapi er eitt nýtt tilboð, ið skal skipast og mennast í tøttum samstarvi við økisleiðslurnar, aðrar samstarvsfelagar og starvsfólkabólkar, ið hava týðning fyrri hin einstaka brúkaran.

Í mun til tann einstaka brúkaran skal økisterapeuturin:

- Meta um førleika og tørv á tiltøkum
- Veita ADL- og funktionsvenjing
- Veita vegleiðing til starvsfólk og avvarðandi í at vera um brúkaran
- Veita ergonomiska vegleiðing, undirvising og ráðgeving til starvsfólk og avvarðandi
- Gera uppfylgjandi arbeiði í samband við útskrivan frá sjúkrahúsi
- Viðvirka við meting, útvegan og nýtslu av hjálpartólum, húsbroytingum v.m.

Vit sóknast eftir ergo- og/ella fysioterapeutum sum skal

- Hava arbeiðsroyndir
- Evna at arbeiða sjálvstøðugt
- Duga væl at samskifta við brúkarar og avvarðandi
- Hava hug og hegni at arbeiða tvørfakligt og at samstarva við aðrar stovnar

Vit bjóða:

- Eitt nýtt starv við møguleika fyri at skipa og menna starvsinnihaldið
- Eitt mennandi umhvørvi við møguleika fyri førleikamening

Setanar- og lønarviðurskipti:

Talan er um stórv við setanarstað í Heimarøktini og við ábyrgd móttvegis økisleiðaranum. Arbeiðs-økið verður í einum av hesum 6 heimarøktar-økjum: Suðuroy, Sandoy, Suðurstreymoy, Vágar/Norðstreymur/Norðeysturoy, Eysturoy og Norðoyggjar.

Økisterapeutur verður løntur sambært sáttmála millum Fígghjarmálaráðið og viðkomandi yrkisfelag við einaískoyti.

Viðmerkjast skal hvat/hvørji øki umsóknin fevnir um.

Nærri upplýsingar um starvið kunnu fáast við at venda sær til Heimarøktina á telefon 30 40 20.

Umsókn við neyðugum prógvum/viðmælum skal sendast til:

Heimarøktin og Serforsorgin
Eirargarður 2
Postsmoga 139
110 Tórshavn

Umsóknarfreistin er 2. juli 2003, kl. 12.00

SUMMARTÓNAR 2003

Føroyar 17. - 22. juni

KONSERTIR:			
Týsdag 17. juni	Lisaskólin Vertshúsið hjá Restorff	Tórshavn Tórshavn	kl 20.00 kl 22.00
Mikudag 18. juni	Norðurlandshúsið Ungmannafelagið Víkið Vertshúsið hjá Restorff	Tórshavn Sandur Tórshavn	kl 19.30 kl 20.00 kl 22.00
Hósdag 19. juni	Norðurlandshúsið Vertshúsið hjá Restorff	Tórshavn Tórshavn	kl 19.30 kl 22.00
Fríggjadag 20. juni	Norðurlandshúsið Lisaskólin	Tórshavn Tórshavn	kl 19.30 kl 22.00
Leygardag 21. juni	Havnar kirkja Montanarhúsið	Tórshavn Fuglafjørður	kl 11.30 kl 20.00
Sunnudag 22. juni	Klæmintsgjøgg Vertshúsið hjá Restorff	Norðlýsið Tórshavn	kl 13.00-18.00 kl 21.00 kl 22.00
			Setanarkonsert "Tími" MIN-ensemblet Duo Gelland Spælimennir KammeRana Yggdrasil Elektronikkonsert KammeRana Duo Gelland MIN-ensemblet Siglittúrur við konsert í Klæmintsgjøgg Unn Paturson Band Headache Blues Trecca
FYRILESTUR:			
18.-20. juni	Almennir fyrilestrar við Sunleif Rasmussen, Ólav Anton Thommessen, Erik Westberg og Thomas Rimul. Stað: Norðurlandshúsið		
Kunning:	Hygg í skránnar ella set teg í samband við Norðurlandshúsið		

Thórshavnar býráð
Føroyskt landsstjórnar
The Faroe Islands Council

Nordisk
KULTURFÓLK

Nordland fylkeskommune
Kulturfólk
Musikk i Nordland